

# 韓唐

## 全集

1

上海人民出版社



(沪)新登字101号

封面装帧 王晓阳

韬奋全集

(第一卷)

中国韬奋基金会韬奋著作编辑部编

上海人民出版社出版、发行

(上海绍兴路54号 邮编200020)

上海科学普及出版社电脑部排版

新华书店上海发行所经销 上海中华印刷厂印刷

开本850×1168 1/32 印张29 插页13 字数644,000

1995年10月第1版 1995年10月第1次印刷

印数1-2,000

ISBN7-208-01983-5/Z·109

(全集十四卷) 总定价600.00元



毛泽东像  
1895—1944



韬奋主编的报纸和刊物

兹差念此，真诚此为人民服务。  
斯前躬身实践，无愧後已，立此  
邹韬奋同志先生的精神，  
立地是他人所以感物久的地方。

毛泽东

一九五九年八月一日

毛泽东题词

周恩来题词

部 能 借 以 纪 念 的 道  
路 是 一 个 国 家 和 民 族 一 个 世  
代 间 通 往 未 来 的 幸 福 今 明 世  
紀 全 球 會 同 人 達 此 目 慕

八〇年

鞠躬尽瘁  
愛國志士  
民主先鋒  
朱德題詞

朱德題詞

## 编辑说明

《韬奋全集》的编辑工作，经过多年的努力，终于完成了。胡愈之先生曾在1948年6月为《韬奋文录》作序时说：“到处在鸡鸣。天快要亮了！天亮之后的第一件事，我要搜辑完成一部《韬奋全集》，作为人民对这位伟大爱国者的一种永久纪念，——这是我向亡友韬奋先生和读者诸君立下的一个心愿。”遗憾的是，由于种种原因，胡先生的心愿在他有生之年未能实现。今天，我们做完了全集的编辑工作，并把它付梓出版，不只是承继了胡先生的遗愿，也使胡先生的心愿如愿以偿了。

韬奋（1895—1944），原名邹恩润，江西余江人，我国著名的新闻记者、政论家、出版家，也是一位杰出的爱国主义者和共产主义者。韬奋先生的一生，写下了大量的著作和译作，对中国的政治、经济、社会、生活发表了精辟的见解和议论，对世界的状况作了翔实的考察。这些著译，不仅对于研究韬奋战斗的一生具有重要价值，对于研究现代中国历史和文化思潮，提供了丰富的史料，而且对于本世纪以来人们所反覆讨论的关于中国的政治经济、社会生活等问题，都有着切实而且深刻的思考，它所闪现出的思想光华，至今仍具有一定的现实意义。所以，编辑出版《韬奋全集》，是一项文化积累的大工程。我们赶在今年完成此项任务，还为着以此纪念韬奋逝世五十周年和诞辰一百周年。

从全集中可以看出，韬奋的思想有一个发展过程。他的早期著作是从一个爱国知识分子的良知出发，议论社会，议论生活，并通过译述介绍西方的现状，以求促进中国的社会改革。但他主编《生活》周刊后，便逐渐地认识到自己的历史责任，用他自己的话来说：“在过去的八年当中，我担任《生活》周刊的主编，这个刊物的目的，是在中国鼓吹社会主义，同情中国的苏维埃运动，但是它必须在各种伪装的方法下进行自己的工作，因为它是在‘白色恐怖’最厉害的上海出版的。”（《致高尔基》1934年7月26日）三十年代，他从战斗的爱国主义者发展而为共产主义者，他逐渐成熟地运用马克思主义观点来观察问题、分析问题，并最终投身到中国共产党领导的人民运动中去。正如周恩来在纪念韬奋逝世五周年题词中所指出：“邹韬奋同志经历的道路是中国知识分子走向进步走向革命的道路”。对于韬奋的思想发展和变化，我们只有从他的全部作品中才能清楚地看出来。一个共产主义战士，一个伟大的思想家，不是从天上掉下来的，不是从地下冒出来的，而是在社会的大动荡、大变革中涌现出来，经过斗争的磨练发展而成的。他是一个活生生的人，跟通常的人一样，也曾有过对一些问题的模糊看法和错误观点。用历史唯物主义的观点看问题，时代带给人们认识上的局限性，是在所难免的。所以，全集中收入的文章，包括早期著作，尽可能保持了原来面貌。

《韬奋全集》共十四卷，近八百万字。前十卷为著作卷，后四卷为译述卷，收入韬奋自1914年起至1944年止约三十年间写的全部著作和译述。

全集收入的文章，均按写作和发表时间为序编排；1946年以前已收入专著、文集、选集的单行本，以原有形式编入全集，按出版时间为序，不再另列单篇。信箱、编者按语等文体的文

章，有些还同时附录与内容相关的原信原文，有些在附录原文时删节了与韬奋的按语、附言关系不大的文字。

从1923年到1946年，韬奋著译单行本已出版过近四十种，大多为韬奋本人所编。这次编入全集，除删去其中他人所著的部分文字外，保留了原书面貌，并加辑封和注释说明。

韬奋的译作有种种不同形式，有直译的，有意译的，有按原著内容译述的，有以原著为素材编写的，并夹有大量的编译后记、译者按语、译余闲谈等，其中以编写、译述居多。全集把这类文章都编入译述卷。编排次序和著作卷相同。一般的文字问题，除确认为笔误或排校差错者予以纠正外，都不作改动；当时被国民党政府审查删节的文字，刊登时多用“□”或“×”表示，均依原样；对原著（如图表等）作删节或技术处理的，大多在文中注明；个别文字模糊不清，经多方努力仍不能辨认的，也暂以“□”代替；除早期著作圈点省略外，标点符号仍保持原貌；少数无标点的文言文，已请有关专家断句。

全集中的注释除写明原书、原文所注外，均为全集编者所加。

各卷所收韬奋著作起讫年份如下：

第一卷，1914—1927；

第二卷，1928—1929；

第三卷，1930—1931；

第四卷，1932；

第五卷，1933—1934；

第六卷，1935—1936；

第七卷，1937；

第八卷，1938；

第九卷，1939—1940；

第十卷，1941—1944；

第十一卷到十四卷，收历年译作。

全集第一卷卷首收中共中央唁电，毛泽东、周恩来、朱德题词，周恩来致韬奋夫人的慰问信等文献。各卷收韬奋的部分手迹和生平照片。最后一卷附录胡愈之《韬奋文录·序》、范长江《韬奋的思想的发展》（摘要）、胡绳《韬奋著译系年目录·序》以及《韬奋年表》、《韬奋编著、翻译书目一览》、《韬奋的笔名和化名》等有关文章。

中国韬奋基金会

韬奋著作编辑部

1995年5月

## 第一卷说明

本卷的起讫时间，是从 1914 年至 1927 年。即从现在能搜集到的作者最早的文章起，到 1927 年底为止。共收入文章 369 篇，另有专著《职业指导实验》（第二辑）、《书记之知能与任务》两种。

本卷卷首，有作者在南洋公学附属小学和中院就学时的两组作文，分别发表于 1914 年、1917 年。另有 1915—1918 年在《学生杂志》（商务版和交通部上海工业专门学校版）发表的文章，论及勤勉好学和养成健全体魄等问题。

从 1919 年到 1921 年作者在圣约翰大学文科读书的前后，为《约翰声》、《约翰年刊》写了不少文章。这期间，他还有一些文章投稿并发表于《申报·自由谈》和《时事新报·学灯》。文章内容广泛，相对比较集中的是有关妇女解放和改造家庭的论述。

1921 年末作者在《时事新报·学灯》发表《杜威的〈民治与教育〉》，1922 年为《申报》撰写《济南教育大会纪事》，为《新教育》杂志写《美国的职业指导运动》，把注意力转向教育问题和职业指导问题。1922 年，作者在中华职业教育社工作，任编辑股主任。从这时起，他倾注心血于开拓职业教育、职业指导的事业，在《教育与职业》、《中华教育界》等刊物上，撰写了大量的有关文章，这构成了后半卷的大部分内容。

1926年10月，作者接办《生活》周刊。本卷中，从这时起至1927年末，大都是他为《生活》周刊撰写的文章和按语等，内容涉及社会生活的各个方面。

《生活》周刊原为八开单张，1929年改为十六开，并将1929年以前已出版的《生活》周刊也选编印成十六开合订本。编入全集时，出处脚注以十六开合订本为准；但八开《生活》周刊上作者的文章，未收入十六开合订本的，按八开本注日期和几卷几期；收入十六开合订本时署名或几卷几期有变动的，则分别注明。

作者为《生活》周刊写的编者按语、附言等，大都附有读者的来信或作者的文章。在能够理解作者的“按语”、“附言”的前提下，对别人的来信或文章，我们作了适当的删节。

《书记之知能与任务》一书附有不少公文格式等，其他文章也间或附有图表、照片，凡内容非必要的，编入全集时均已略去。

# 目 录

## 一九一四年

斯宾塞谓修道之法在于尝人生最大之辛苦说.....	3
班超遣甘英使大秦至条支临大海不渡而还论.....	4
诸葛武侯谓我心如秤论.....	6
唐高宗文讨刘辟军士有食于旅舍折人匕箸者即斩以徇论.....	8
西国自活版兴而人群之进化以速论.....	9
赵武灵王以易胡服而强魏孝文以慕华风而弱北风礼乐之果足以弱国欤试言其故.....	10
问王阳明先生不动声色而擒宸濠功业冠乎有明一代论者谓其生平学问之得力在于龙场贬谪之后其说如何.....	12

## 一九一五年

不求轩困勉录 交友四德.....	17
医学博士俞凤宾氏学生卫生宗旨谈.....	23
医学博士俞凤宾氏学生卫生宗旨谈(续) .....	26
强毅与刚愎.....	31

## 一九一六年

不求轩困勉录 学生十思.....	37
专一静穆与修学之关系.....	44
我师录.....	47
爱校心之培养.....	51
爱校与勤学.....	58
学生卫生丛谈.....	61
读司马光资治通鉴苻坚淝水之败书后.....	67
论学生专务考试之流弊.....	68
我师录(续) .....	83

## 一九一七年

梁任公先生在南洋公学演说词.....	89
对于吾校二十周纪念之感想.....	93
我小学时代之追述.....	101
我师录(续) .....	107
梁任公先生在南洋公学演说词(续) .....	112
早婚与修学.....	117
原孝.....	120
仁者爱人有礼者敬人说.....	121
商鞅治秦定告奸者与斩敌首同赏匿奸者与降敌同罚 之法论.....	123
王衍自为司徒置二弟于藩镇以为三窟论.....	124
王猛之经国苻坚之管仲也论.....	126
王沂公平生志不在温饱论.....	127
惟不自用乃能用人论.....	129

管宁陶潜合论	130
刘裕慕容超兵机得失论	132
书臧洪报陈琳书后	133
问苻坚伐晋声势甚盛而卒至大败者其故何欤	134
问于忠肃之狱薛敬轩先生时在内阁何以不力争时石亨专权先生何不即去位试据当日情事论之	136

### 一九一八年

激烈紫色射光之新功用	141
世界最强烈之探照灯	142
在校修学杂感	144

### 一九一九年

欧战中之妇女	151
英国伪舰愚德记	152
糖与筋力工作	154
军用汽车厨房	155
美军总司令潘兴将军幼年时代(一)	156
美军总司令潘兴将军幼年时代(二)	159
德人退走之诡计	162
美国纽约地道中之地道	163
商船避潜水艇袭击之烟雾	165
吉安婚俗奇谈(一)	166
吉安婚俗奇谈(二)	167
吉安婚俗奇谈(三)	169
青年奋斗之精神与国家前途之希望	170
吾国国民体育怎样可以增进	175

## 一九二〇年

邹恩润致东荪.....	183
本校的优点与希望.....	183
邹恩润致石岑.....	189
我对于张俞舒三君《致共学社诸君书》底意见.....	190
附录：致共学社诸君书（张东荪、俞颂华、 舒新城）.....	191
提高知识程度.....	195
妇女解放.....	196
妇女觉悟的曙光.....	197
学问与人生.....	198
怀疑与夸大.....	199
批评的真精神.....	201
教育群众的责任在那里？.....	202
改造家庭之两大观念.....	204

## 一九二一年

改良家庭教育丛谈.....	211
非孝是什么意思？.....	213
愿全国为女子者思之.....	214
男女问题的根本观.....	216
吾侪所以报答母校者.....	218
活泼.....	219
圣美丽不宜移出于圣约翰之外的种种理由.....	221
与约翰老先生临别的赠言.....	226
编辑室之七情.....	230